林子青鄭雅琪組班再試演藝

青藝粵劇團 演《寒江關》《春草闖堂》

林子青和鄭雅琪同屬「青苗粵劇團」的成員，她倆也是演藝學院的前後期同學，興趣和志向相近，為鞏固演藝和增加經驗，她倆年前已組過班演出，可惜揀的時日不好，演期竟然遇到颱風，令一擔心機落入大風雨中。

近日知他們將在2012年1月2日及3日在高山劇場演出，問到他們有關的情形，鄭雅琪說申請到粵劇發展基金的贊助，所以揀選兩齣喜歡的戲來演，希望加深演出的體驗，同時也可藉搞戲的過程，學習戲班行政：「雖然我們的意向都是演戲，但能清楚戲班運作的各種現象，對我們的演藝生涯是有益的。」

由於統籌一個演出，着實不是件簡單的事，況且「青苗」年中有一定的任務，林子青就說：「其實我們平時都有工作，除了青苗的演出，也有接其他的戲班演出，這些都是台前的，幕後及行政的工作我們是一知半解，今次也算是我們第二次搞班，但仍然有很多不明白的地方，幸好有杜太幫忙，當我們發現有問題時，她會為我們解釋，否則更不敢想像。」

劉洵老師任導演

兩個小妮子的戲班喚作「青藝粵劇團」，她倆當然是主要演員，她們還請了藍天佑任文武生、陳鴻進、黎耀威和杜詠心助陣，同時也邀請劉洵老師任導演，音樂方面是由熟悉他們的擊樂導陳小龍和音樂領導劉國瑛擔任。

戲碼方面，則是一人擔演一齣戲，雅琪於一月二日擔演《寒江關》，林子青則擔演《春草闖堂》，他們說兩齣戲其實都演過，只是當年演出比較嫩，希望多演，使演藝更紮實。

《寒江關》是李龍開山的戲，青苗們也都曾看過龍哥的演繹，藍天佑表示對這戲有認識，所以答應和鄭雅琪演，也想深入鑽研個人在這戲的演出。其實《寒江關》是講薛丁山和樊梨花招親的故事，兩位戲中人物的武藝出色，由藍天佑和鄭雅琪演這一對英雄兒女相當洽當，演程咬金的陳鴻進，可以為戲帶來喜樂，而演樊梨花義子薛應龍的是杜詠心，也是適當人選。

多喜劇元素 觀眾受落

林子青於一月三日擔演的《春草闖堂》是一齣花旦和丑生戲，故事是講慧婢春草為救書生薛玫庭，不惜闖進公堂和假傳訊息，指書生為相府姑爺，斗膽與誥命夫人對抗。林子青演春草，要演繹很多花旦行當的功藝，也要顯現慧婢的智慧巧思。陳鴻進扮演誥命夫人、黎耀威演官老爺胡進，會有很多喜劇元素，藍天佑演書生薛玫庭，另外助陣還有鄭雅琪演相國小姐、袁善婷演秋花、杜詠心演王喜。

子青和雅琪異口同聲說今次搞成這台戲，要感謝杜太、劉洵老師及各位演員的幫忙，她們自當努力演出，希望觀眾多多支持。

■文：岑美華

■鄭雅琪女將裝扮英姿勃發。

■藍天佑和鄭雅琪在青苗有很多合作機會。

■藍天佑的武藝相當出色。

■子青演慧婢春草，形神俱有其韻味。

粵港澳粵劇群星演藝大晒冷

香港康文署策劃，廣東省文化廳、香港特別行政區民政事務局、澳門特別行政區文化局主辦的《粵港澳粵劇群星會》月前開票房，門券迅即售罄，一票難求，可見是實至名歸的粵港澳重量級粵劇表演項目。

非常珍貴，只有一天的演出項目有由廣東粵劇院及廣州粵劇院的三個折子戲：《大鬧獅子樓》、《斬經堂》和《賞花心盟》；中場休息後是澳門粵劇曲藝總會的《十五貫之訪鼠》、香港梨園粵劇團的《梟雄虎將美人威之初登大寶》和《十奏嚴嵩之十度本章》。

彭慶華、王燕飛等演的獅子樓，盡顯南派紮實武藝，高椅翻騰，鏟椅鏟枱，令觀眾看得如癡如醉。歐凱明、麥玉清的《斬經堂》唱做出色。丁凡、蔣文端的《賞花心盟》靚人靚衫靚歌，着實令人目迷。澳門朱振華和鄧奕生演的《訪鼠》，兩位生角做功細膩，扮丑的朱振華為觀眾帶來不少歡笑。

香港紅伶李龍、尹飛燕、新劍郎、高麗、廖國森及王四郎演出的《英雄虎將美人威》果真是殺氣騰騰，李龍硬朗純熟的功架令人大開眼界。至於《十奏嚴嵩》，看尤聲普、阮兆輝二人的對手戲已值回票價，何況還有任冰兒、溫玉瑜、黎耀威和王潔清等，故戲演到十一時半，大家還依依不捨離場。

■文：小華

■壓軸演《十奏嚴嵩》的演員：黎耀威、阮兆輝、任冰兒、尤聲普、溫玉瑜和王潔清謝幕。

杜煥南音補遺

戲曲視窗

上星期日參加壽宴，席間友人說很少在看戲的場合遇上我，問我是否淡出粵劇界？我笑說自己從來不是吃大戲飯的人，從未「淡入」，當然也無須「淡出」；只是專業卡式帶和數碼帶播錄機快被淘汰，不得不花時間把「私人珍藏」轉化為電腦檔案，「私人珍藏」大部分都是和粵劇相關的錄音，所以某程度上也算做着粵劇的工作。

「私人珍藏」裡，有數盒錄載了杜煥南音的開盤帶。話說在上世紀九十年代中，古道熱腸的長輩何耀光先生為了讓大眾有機會欣賞杜煥瞽師的演唱，特別把杜煥瞽師在他家裡演唱「私伙局」的錄音複製一個版本給我。不知甚麼原因，多首南音的錄音都出現時快時慢的情況，當時我沒有調校聲音速度的電腦軟件，又不好意思勞煩長輩，唯有拜託朋友幫忙，但我的朋友辦公地方也搬了好幾次，聲帶卻「依然故我」。還幸近年軟件大降價，我自己也添置了處理聲音的電腦軟件，所以趁着今趟私人珍藏電腦化行動，花了半個下午，處理《大鬧廣昌隆》第一、二場的錄音，並交予香港電台第五台《戲曲之夜》的節目主持人陳永康編排在昨天晚上播出，喜歡南音的朋友可上港台網站重溫。

談到杜煥演唱南音的錄音，最具規模在一九七四年榮鴻曾博士安排他在富隆茶樓現場演唱，當時收錄了二十二支曲目，包括：《男燒衣》、《女燒衣》、《霸王別虞姬》、《客途秋恨》、《大鬧廣昌隆》、《尤二姐辭世》、《何惠群歎五更》、《玉簪記之夜拾詩稿》、《梁天來》、《觀音出世》、《武松打虎》、《玉簪記之夜偷詩稿》（重唱）、《景陽崗打虎》、《大鬧梅知府．碧容探監》、《再生緣．孟麗君診脈》、《武松祭靈》（龍舟）、《大鬧獅子樓》（龍舟）、《武松充軍》（龍舟）、《醉打蔣門神》（龍舟）、《八仙賀壽》、《天官賜福》及《失明藝人杜煥憶舊》。（《南音與粵謳之研究》頁132-134）。他在上世紀五十年代曾替南聲唱片公司灌了一隻《夜偷詩稿》南音唱片，八十年代他在商台繞樑三日演唱會演唱的《霸王別姬》錄音也製成卡式錄音帶發行。到了一九八七年，他參加在香港大會堂舉行藝術節演出節目，演唱了《八仙賀壽》和《歸家憶郎》，香港電台唱片房也保留了現場錄音。

至於何耀光先生送給香港電台的杜煥南音，除《大鬧廣昌隆》第一至四場外，還有《男燒衣》、《孟麗君》、《妓女問米》、《灑金橋間》、《蒙正》、《香線贈釵》、《滿春元》和《鳳嬌投水》第一至四場。我不知道這是否何先生收藏的全部錄音，但後四首南音曲目絕對可作杜煥留世南音錄音的補遺。近年何先生後人與中大音樂系合作，出版杜煥南音唱片，相信其它佳作也會陸續面世。

■文：葉世雄

粵藝術節 多個戲曲得獎

第十一屆廣東省藝術節日前落幕，多個戲劇類項目獲獎。此次藝術節到場觀眾在6萬人次以上（不含網上觀眾），僅免費觀看觀眾人數就達2萬餘人（其中，僅粵劇廣場15場免費演出，到場觀眾就有約1.5萬人次）。大多數劇（節）目得到觀眾的肯定。有觀眾在網上留言：「我注意到這一屆的藝術節節目與以往各屆有點不同，這次推陳出新！既有對傳統戲劇的推廣傳承，又有創新話劇的先鋒實驗作品出台，稀有劇種琳琅滿目，民族歌舞傳遞盛情，很賞心悅目的一屆藝術節！」

藝術節劇（節）目的質量、操辦方式及改革等獲得了專家、學者及評委們的一致肯定和好評。

本屆藝術節，話劇《與妻書》（廣東省話劇院有限公司）、粵劇《孫中山與宋慶齡》（廣州粵劇院有限公司廣州紅豆粵劇團）、山歌劇《閻家福》（梅縣山歌劇團）、粵劇《小鳳仙》（佛山粵劇傳習所）、粵劇《青春作伴》（廣東粵劇青年團）、音樂劇《三毛流浪記》（東莞保利演藝團）、舞劇《西嵐卡普》（南方歌舞團有限公司）等7個劇目獲優秀劇目一等獎，廣東漢劇《金蓮》（廣東漢劇院）、潮劇《雅娘》（廣東潮劇院）、音樂劇《愛上鄧麗君》（東莞塘廈東方松雷音樂劇劇團）等3個劇目獲優秀劇目特別獎。

文：顧一丹

香港電台第五台戲曲天地節目表 AM783/FM92.3（天水圍）/FM95.2（跑馬地）/FM99.4（將軍澳）/FM106.8（屯門、元朗）

	星期二 27/12/11	星期三 28/12/11	星期四 29/12/11	星期五 30/12/11	星期六 31/12/11	星期日 1/1/12	星期一 2/1/12
1:00 PM	潮劇#148 奔月 （鄭健英 鄭仕鵬） 紅 萍	午間樂府 燕子樓 （譚佩儀） 一代藝人 （張月兒） 陳婉紅	越劇#102 陸文龍（二） （趙志剛 孫智君 史濟華 張承好） 陳 箋	粵曲OK 朱弁回朝之 寒江傷別 （陳笑風 陳好逑） 魂夢繞山河 （文千歲 梁少芯） 陳婉紅 陳永康	金裝粵劇 釵頭鳳（下） （任劍輝 李寶瑩 郭少文 區家聲） 歌曲選播： 有情活把鴛鴦葬 （任劍輝） 渭橋哭別 倩女回生 （任劍輝 李寶瑩） 陳永康	解心粵曲 鸞鳳和鳴 （呂文成 邵鐵鴻） 巧合姻緣 （李錦昌 小丹鳳） 七姐爭牛郎 （新白駒榮 廖了了 錢大叔） 歐翊豪	京劇#148 古城會（下） （李萬春 劉洵 羅載而） 鳳還巢（選段） （梅葆玖） 陳婉紅
2:00 PM	粵曲會知音 賣油郎獨佔花魁 （阮兆輝 鳳凰女） 還琴記 （彭熾權 李淑勤） 六合彩 （梁醒波 李香琴）	粵曲會知音 曲水流紅 （葉幼琪 郭鳳女） 醉打金枝 （蔣艷紅） 千里送京娘 （麥炳榮 李芬芳）	粵曲會知音 風流天子 （新馬師曾 崔妙芝） 牡丹亭驚夢之回生 （新劍郎 葉慧芬） 西廂記之拷紅 （盧秋萍 吳粉超） 重開並蒂紅 （何家光 馮玉玲）	戲曲群星 嘉賓：阮兆輝 南鳳 鄭雅琪 陳婉紅 陳永康 15:00 梨園多聲道 聽眾熱線電話： 1872312 艷曲梵經 （何非凡 芳艷芬） *粵曲OK 歡迎來信點唱 地址：九龍中央郵箱70200號 招某墀 陳婉紅 陳永康	戲曲人生 蘇翁（一）	粵曲會知音 百花亭贈劍 （陳劍聲 王超群） 搜書院之初遇訴情 （呂玉郎 紅線女） 天姬送子 （丁凡 陳韻紅） 上林苑題詩 （司徒關佩英 鄧碧雲） 歐翊豪 梨園一族 嘉賓： 蔡艷香	粵曲會知音 西施之驛館憐香 （吳仟峰 尹飛燕） 望江樓餞別 （龍貫天 鍾麗蓉） 一把存忠劍 （尹光 李鳳） 佛前憶黛玉 （梁瑛）
3:00 PM							
4:00 PM	丁家湘	陳婉紅	陳婉紅		陳婉紅	歐翊豪 林煒婷	林煒婷

＊節目如有更改，以電台播出為準。 香港電台第五台網址：http://radio5.rthk.org.hk

舞台快訊

日期	演員/主辦單位	劇目	地點
27/12	天樂曲苑	《天樂曲韻會知音聖誕粵曲演唱會》	牛池灣文娛中心劇院
	鴻嘉寶粵藝苑	《榮歸衣錦鳳求凰》	高山劇場劇院
28/12	伏英館	《元武老師迎元旦》	元朗劇院演藝廳
	蓮花曲藝苑	《蓮花曲藝耀文娛》	屯門大會堂文娛廳
29/12	康樂及文化事務署	《無情寶劍有情天》	上環文娛中心劇院
	玉華年劇團	《再世紅梅記》	高山劇場劇院
30/12	玉華年劇團	《福星高照喜迎春》	高山劇場劇院
	康樂及文化事務署	《帝女花》	上環文娛中心劇院
31/12	麗韻歌詠社	《韻之SING處處聞》	元朗劇院演藝廳
	怡情笙歌曲藝社	《怡情笙歌15周年會慶演唱會》	新光戲院
1/1	愛章曲藝社	《愛章粵韻佳節樂歡欣》	大埔文娛中心演奏廳
2/1	大眾粵劇團	《大眾戲曲會知音》	葵青劇院演藝廳